



PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR
L'EXTRACTION DU QUARTZ**

**ORDER TO AMEND THE ORDER
PROHIBITING ENTRY ON CERTAIN
LANDS IN YUKON (THE KASKA
ASSERTED TRADITIONAL TERRITORY
OUTSIDE THE ROSS RIVER AREA)
(2024)**

**DÉCRET DE 2024 MODIFIANT LE
DÉCRET INTERDISANT L'ACCÈS À
CERTAINES TERRES (TERRITOIRE
TRADITIONNEL REVENDIQUÉ PAR LES
KASKA HORS DE LA RÉGION DE ROSS
RIVER)**

O.I.C. 2024/70

Décret 2024/70

Effective Date:

April 18, 2024

Date d'entrée en vigueur :

18 avril 2024

**O.I.C. 2024/70
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

**ORDER TO AMEND THE ORDER
PROHIBITING ENTRY ON CERTAIN
LANDS IN YUKON (THE KASKA
ASSERTED TRADITIONAL TERRITORY
OUTSIDE THE ROSS RIVER AREA)
(2024)**

Pursuant to section 98 of *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act* the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order to amend the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (the Kaska asserted traditional territory outside the Ross River Area) (2024)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

April 18, 2024

**DÉCRET 2024/70
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR
L'EXTRACTION DU QUARTZ**

**DÉCRET DE 2024 MODIFIANT LE
DÉCRET INTERDISANT L'ACCÈS À
CERTAINES TERRES (TERRITOIRE
TRADITIONNEL REVENDIQUÉ PAR LES
KASKA HORS DE LA RÉGION DE ROSS
RIVER)**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz* décrète :

1 Est établi le *Décret de 2024 modifiant le Décret interdisant l'accès à certaines terres (territoire traditionnel revendiqué par les Kaska hors de la région de Ross River)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

18 avril 2024

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon





**O.I.C. 2024/70
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

**DÉCRET 2024/70
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR
L'EXTRACTION DU QUARTZ**

**ORDER TO AMEND THE ORDER
PROHIBITING ENTRY ON CERTAIN
LANDS IN YUKON (THE KASKA
ASSERTED TRADITIONAL TERRITORY
OUTSIDE THE ROSS RIVER AREA)
(2024)**

**DÉCRET DE 2024 MODIFIANT LE
DÉCRET INTERDISANT L'ACCÈS À
CERTAINES TERRES (TERRITOIRE
TRADITIONNEL REVENDIQUÉ PAR LES
KASKA HORS DE LA RÉGION DE ROSS
RIVER)**

1 *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (the Kaska asserted traditional territory outside the Ross River Area) amended*

1 *Modification du Décret interdisant l'accès à certaines terres (territoire traditionnel revendiqué par les Kaska hors de la région de Ross River)*

This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (the Kaska asserted traditional territory outside the Ross River Area)*.

Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres (territoire traditionnel revendiqué par les Kaska hors de la région de Ross River)*.

2 *Section 3 amended*

2 *Modification de l'article 3*

In section 3, the expression "April 30, 2024" is replaced with the expression "April 30, 2026".

À l'article 3, l'expression « 30 avril 2024 » est remplacée par l'expression « 30 avril 2026 ».